

SIEMENS



Der weltweite
Standard
für Haus- und
Gebäude-
systemtechnik



www.siemens.ch/gamma

Die gesamte Raumautomation flexibel per KNX bedienen

Komfortable Bedienung aller raumbezogenen Gewerke
in Bürogebäuden – mit dem Raumbediengerät UP 227

Attraktiver Bedienkomfort

Das Raumbediengerät UP 227 vereint alle Raumfunktionen in einem Gerät. Ob Temperaturregelung mit integriertem Temperaturfühler oder die Steuerung von Lüftern, Leuchten, Jalousien, Leinwänden etc. – alles kann einheitlich bedient werden. Eine Tastensperre verhindert versehentliche Tastenbetätigung. Und eine LED am Gehäuse sorgt im Nachtbetrieb für Orientierung und weist auf Störungen hin.

Überzeugende Annehmlichkeit

Das Bündeln aller Funktionen in einem Gerät reduziert den Installations- und Konfigurationsaufwand. Voreinstellungen und eine Bibliothek mit Symbolen vereinfachen die Inbetriebnahme. Zudem lässt sich das Raumbediengerät einfach mit den DELTA-Rahmenprogrammen von Siemens kombinieren. Und als KNX-fähiges Gerät ist

es nahtlos in alle Gebäudeautomations-systeme integrierbar.

Hohe Flexibilität

HLK-Anlagen sowie Beleuchtung und Beschattung können über das Raumbediengerät angesteuert und überwacht werden. Eine Wochenzeitschaltfunktion ermöglicht bis zu 40 individuelle Zeitschaltaufträge. Drei Tastenpaare sind frei programmierbar. Und das Stellsignal für die HLK-Regelung lässt sich flexibel anpassen, z.B. an die Ventilcharakteristik.

Hohe Energieeffizienz

Zu den möglichen energiesparenden Anwendungen gehören z.B. Nachtabsenkung, Umschaltung in den Schutzbetrieb beim Öffnen eines Fensters sowie Szenensteuerungen.

Highlights

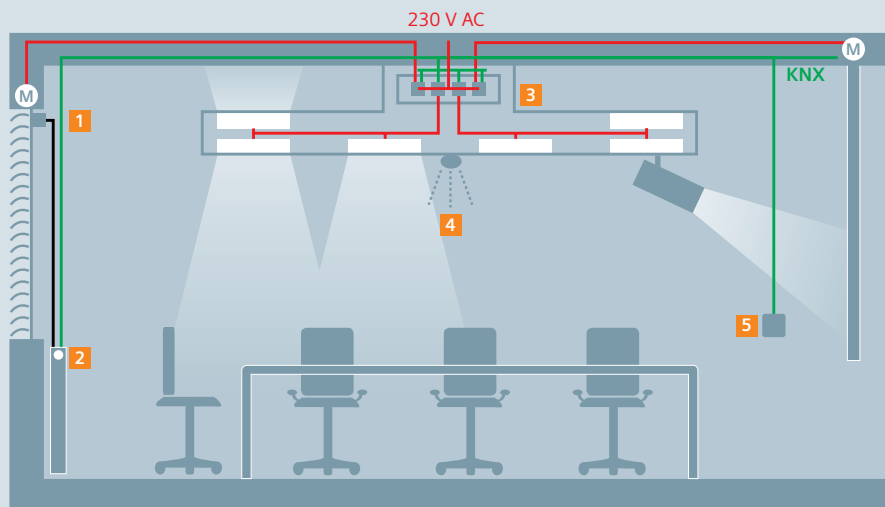
- Einheitliche, komfortable Bedienstelle für alle Gewerke im Raum
- Schnelle, einfache Installation, Inbetriebnahme sowie Integration in KNX-Systeme
- Individuelle, flexible Einstellungen für die Bedienung und Ansteuerung
- Niedrigere Energiekosten durch Energiesparfunktionen

Answers for infrastructure.

Anwendungsbeispiele

Mit dem Raumbediengerät UP 227 lassen sich die raumbezogenen Gewerke HLK, Beleuchtung und Beschattung über KNX gemeinsam bedienen. Dies senkt den thermischen und elektrischen Energieverbrauch pro Raum.

Anwendungen: Präsenzabhängige Raumtemperaturregelung und Szenensteuerung



- 1 Fensterkontakt S 290
- 2 Ventilstantrieb, elektromotorisch AP 562/02
- 3 Raumautomationsbox AP 641 mit 2 Universaldimmern RS 525/23 und 2 Jalousieaktoren RS 520/23
- 4 Präsenzmelder UP 258D11
- 5 Raumbediengerät UP 227

Energieeffiziente und präsenzabhängige Raumautomation

Der Präsenzmelder steuert unabhängig voneinander drei Gewerke: Temperaturregelung, Beleuchtung und Jalousie. Je nach Anwesenheit wird die Raumbetriebsart, die Beleuchtungsstärke und die Jalousieposition in den Automatikbetrieb gesetzt. Die Funktionen lassen sich während der Anwesenheit jederzeit über das Raumbediengerät UP 227 manuell übersteuern.

Optimale Raumtemperaturregelung

Heiz- bzw. Kühlkosten sinken erheblich, wenn Büroräume nur zu ihren tatsächlichen Nutzungszeiten beheizt oder gekühlt werden. So bringt beispielsweise eine Temperaturabsenkung von 1 °C Einsparungen von bis zu 6% Heizenergie.

Vereinfachte Bedienung durch Szenensteuerung

Bei der Szenensteuerung werden mehrere Gewerke gleichzeitig aktiviert, ob manuell per Tastendruck am Raumbediengerät oder automatisch über das Zeitprogramm. Für die Belegungsdauer des Raums werden dabei z.B. zeitgleich die Heizung geregelt, die Jalousien und Präsentationstafel heruntergefahren und die Leuchten gedimmt.


Installationshinweis: Energetisch optimale Montage




- Um eine optimale Erfassung der Raumtemperatur und damit einen energieeffizienten Betrieb und bestmöglichen Raumkomfort zu gewährleisten, ist bei der Montage des Bediengerätes UP 227 mit integriertem Raumtemperaturregler zu beachten, dass es
- in ca. 1,5 m Höhe und einem Abstand von mindestens 50 cm zur Tür positioniert wird.
 - nicht an Außenwänden, in Nischen oder hinter Vorhängen montiert wird.
 - nicht im Strahlungsbereich von Wärmequellen, z.B. Leuchtquellen, angebracht ist.
 - nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

Wichtig: Wird bei der Installation ein Installationsrohr verwendet, so ist zu beachten, dass das geräteseitige Ende abgedichtet ist, damit kein Luftzug im Rohr entsteht, der die Messungen beeinflusst.

Technische Daten

Typ	Beschreibung
 UP 227	Raumbediengerät UP 227 <ul style="list-style-type: none"> Multifunktionales Anzeige-/Bediengerät für KNX mit Dot-Matrix LCD-Display 96 x 128 Pixel Zur Darstellung und Bedienung von mindestens 10 parametrierbaren Raumbedienfunktionen: <ul style="list-style-type: none"> Schalten Um/Ein/Aus Klingelfunktion Ein/Aus Dimmen Sonnenschutzsteuerung 1 Byte/2 Byte Wert senden 1 Bit/1 Byte/2 Byte Wert anzeigen Zwangsführung Textmeldungen anzeigen Abrufen und Speichern von Szenen Warn- und Alarmmeldungen 8 berührungssensitive Tastfelder zur horizontalen Bedienung, über den KNX-Bus sperr- und freigebbar Grün/rote LED als Orientierungslicht, als Statusanzeige, als Anzeige der Tastenbetätigung bzw. zur Signalisierung von Alarmmeldungen Signalgeber zur akustischen Alarmmeldung bzw. als Rückmeldung der Touchbedienung Integrierter Raumtemperaturfühler Auswertung und Wichtung eines externen Innentemperaturfühlers Raumtemperaturregelung einstellbar als Zweipunkt-Regelung und/oder stetige Regelung für reinen Heizbetrieb, reinen Kühlbetrieb, Heiz- und Kühlbetrieb Über KNX umschaltbare Betriebsarten: <ul style="list-style-type: none"> Komfortbetrieb Pre-Komfort Energiespar- und Schutzbetrieb Lokale Anzeige <ul style="list-style-type: none"> aktive Betriebsart bzw. Automatik- oder Handbetrieb Innen- oder Aussentemperatur Heiz- bzw. Kühlbetrieb Taupunktalarm geöffnetes Fenster Lokale Umschaltung zwischen <ul style="list-style-type: none"> Automatik- oder Handbetrieb Komfort-, Pre-Komfort-, Energiespar- und Schutzbetrieb Zeitlich einstellbare Verlängerung des Komfortbetriebs Einstellbare Verschiebung des Raumtemperatur-Sollwertes für Komfortbetrieb Über KNX vorgegebener Basis-Sollwert der Raumtemperatur für Komfortbetrieb Aussentemperaturbasierte Nachführung des Temperatur-Sollwertes im Kühlbetrieb Einstellbare Totzone zwischen dem Sollwert Heizen und dem Sollwert Kühlen für Komfortbetrieb mit zweistufigem Heizen oder Kühlen Ausgabe der Stellgröße(n) wahlweise als Schaltbefehl Ein/Aus oder als Stellbefehl im Bereich 0 ... 100 % Lokale Anzeige der manuell eingestellten Lüfter-Drehzahlstufe bzw. der automatischen Drehzahlvorgabe Einstellbare Lüfter-Drehzahlstufe bzw. automatische Vorgabe der Drehzahlstufe durch den Regler Wochenzeitschaltprogramm für die Reglerbetriebsarten, Automatikfunktion und mindestens 8 Raumbedienfunktionen Mindestens 40 Zeitschaltaufträge Anzeige und Eingabe von Datum und Uhrzeit Veränderung von LCD-Hintergrundbeleuchtung und -Hintergrundfarbe durch den Nutzer Anzeige der Systemeinstellungen und des Raumtemperaturreglers in den Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch Einstellung von mindestens 3 Bediensprachen durch den Nutzer Integrierter Busankoppler Busanschluss über Busklemme Unterputzgerät zur Montage in einer Installationsdose Ø 60 mm, mit Federbefestigung im getrennt zu bestellenden Hängebügel AQR2500NF Abmessungen (H x B x T): 55 x 55 x 37,2 mm

Auswahl- und Bestelldaten

Typ	Ausführung	LK	Bestell-Nr. E-Nr.	PE (ST, SZ, M)	PKG*/VPE	PG	Gewicht pro PE etwa kg
 5WG1 227-2AB11	UP 227 Raumbediengerät UP 227¹⁾²⁾ inkl. Busankoppler titanweiss	A	5WG1 227-2AB11 305 423 104	1	1 ST	139	0,050
 5WG1 227-2AB11 CH	UP 227 CH Raumbediengerät UP 227 CH inkl. Hängebügel, inkl. 60x60 Adapter, titanweiss passend zu den Produktlinien Edizio, Kallysto	A	5WG1 227-2AB11 CH 305 423 004	1	1 ST		
	Zubehör						
 S55720-S 161	AQR2500NF Hängebügel Abmessungen (B x H) 70,8 x 70,8 mm	A	S55720-S 161 305 999 204	1	1 ST	139	0,025

1) Der erforderliche Hängebügel ist getrennt zu bestellen. Weitere Hängebügel in unterschiedlichen Formaten sind auf Anfrage erhältlich.

2) Der zugehörige i-system Design-Rahmen ist getrennt zu bestellen.

* Diese Menge oder ein Vielfaches dieser Menge kann bestellt werden.

Siemens Schweiz AG
Infrastructure & Cities Sector
Building Technologies
Sennweidstrasse 47
6312 Steinhausen
Schweiz
Tel. +41 585 579 221
Fax +41 585 579 490
cps.ch@siemens.com

Die Informationen in diesem Dokument enthalten allgemeine Beschreibungen der technischen Möglichkeiten, die im Einzelfall nicht immer vorliegen müssen. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind daher im Einzelfall bei Vertragsschluss festzulegen.

© Siemens Schweiz AG, 2013 • Bestell-Nr. BT-10773D/CH-AN • Änderungen vorbehalten

Answers for infrastructure.

Unsere Welt erfährt Veränderungen, die uns zu einem neuartigen Denken zwingen: demografischer Wandel, Urbanisierung, globale Erwärmung und Ressourcenknappheit. Maximale Effizienz hat deswegen höchste Priorität – und das nicht nur in puncto Energie. Zusätzlich werden wir noch mehr Komfort für das Wohlbefinden der Nutzer schaffen müssen. Auch der Bedarf nach Schutz und

Sicherheit wird immer grösser. Für unsere Kunden ist Erfolg dadurch definiert, wie gut sie diese Herausforderungen meistern. Siemens hat die Antworten dazu.

«Wir sind der zuverlässige Technologiepartner für energieeffiziente, sichere und geschützte Gebäude und Infrastruktur.»